









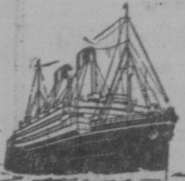




# WHITE STAR LINE RED STAR LINE

### Reguläre und öftere Abfahrten nach Europa von Montreal im Sommer und von Halifax im Winter.

Abfertigung im Herbstberichten von Bermuda nach Europa. — Gebührenschein nach Europa durch Mittel oder Ost, schnelle Auszahlung in amerikanischen Dollars; niedrige Raten. — Der größte Dampfer der Welt auf unterer Nord-Route und der größte Dampfer auf der canadischen West-Route. — Sechzig Jahre langer Verkehr zwischen Canada und Europa. — Durch an allen Hauptstädten in Europa und Canada mit Beamten, die Ihre Sprache sprechen. — Schreibe oder sprech vor bei einem unserer Agenten um weitere Auskunft und freies Mit über Willens oder Gebührenschein, oder den folgenden Büros der Gesellschaft:



224 Water St., Montreal, Que. 1927 — 1918 Street, Toronto, Ont. 1000 St. James St., Montreal, Que. 1000 St. James St., Montreal, Que. 1000 St. James St., Montreal, Que. 1000 St. James St., Montreal, Que.

## WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE

### Sieg der Alliierten nur durch Amerikas Eintritt möglich.

So behauptet Marshall Foch in seinen Memoiren.

Paris, 20. April. — In der ersten Biographie des Marschalls Foch, Oberkommandierender der alliierten Armeen im Weltkriege, der füglich verstorben ist, wird der amerikanischen Armee, durch deren Eintritt in den Weltkrieg, es überhaupt nur für die Alliierten möglich war, den Weltkrieg zu gewinnen, Anerkennung gesollt. Es ist dies das erste Werk, das seit dem Tode Fochs zur Veröffentlichung freigegeben wurde und nunmehr erschienen ist.

Das Buch, das von Raymond Nocois, einem bekannten französischen Journalisten und Schriftsteller herausgegeben wurde, ist fast eine Autobiographie, das es zum großen Teil aus einer Reihe von Interviews mit Foch besteht. Es trägt den Titel „Erinnerungen Fochs“. Die Sentenzen des Buches bilden die Brandmarkung von Seiten Fochs gegen den ehemaligen Premier Clemenceau, den Foch anlangt, die

### Sie haben mir sehr gut getan.

Ein Winnipeg-Mann wundert Dobb's Nierenpillen mit gutem Erfolg an.

Herr A. E. Spillman nahm sie gegen Nierenschmerzen und Nierenleiden.

Winnipeg, Man. 22. April. (Special.) — Ich muß sagen, daß Dobb's Nierenpillen mir sehr gut getan haben. Ich leide Herr A. E. Spillman, 402 Brandon Avenue, Winnipeg. Ich habe sie schon eine Zeit lang genommen und möchte nicht mehr ohne dieselben sein. Es sind die einzigen Pillen, die für meinen Nieren gut sind. Sie lindern meinen Schmerz sofort. Ich kann sie nicht genug loben. Ich habe sie vielen Leuten empfohlen, die an Nierenschmerzen leiden, und alle sagen sie, daß sie nicht mehr ohne dieselben sein wollten. Wenn Sie irgendwelche Krankheiten von Nierenschmerzen oder Rheumatismus verspüren, dann brauchen die Nieren Ihre Aufmerksamkeit. Verschiedene Nieren sind die Ursache von über der Hälfte aller Leiden der Menschheit. Dobb's Nierenpillen wirken, direkt auf die Nieren, machen sie hart und gesund. Gestaute Nieren bedeuten gesundes Blut. Heißes gesundes Blut bringt Gesundheit.

### Hagelversicherung Agenten gesucht

Am eine große, zuverlässige Versicherungs-Gesellschaft zu vertreten.

Man schreibe an Box No. 1150, Moose Jaw, Sask.

## Schiffskarten von Hamburg nach Canada

Ihre Verwandten und Freunde in Deutschland, die zu Ihnen kommen wollen, sollten VORAUSBEZAHLTE HAPAG-FAHRKARTEN haben, um prompter Beförderung und der Unterstützung unserer europäischen Organisation sicher zu sein. Regelmäßige Abfahrten von Hamburg nach Halifax.

New York — Europadienst  
Regelmäßige Abfahrten von New York nach Hamburg via Cherbourg, Southampton und Queenstown.

HAPAG-GELDÜBERWEISUNGEN:  
Schnell, billig und sicher  
Ankunft bei Ihrem lokalen Agenten oder

### HAMBURG-AMERIKA LINIE

274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.  
614 St. James Street, W. MONTREAL. Adress Building EDMONTON, ALTA.

### Eine neue Errungenschaft Deutschlands.

Banzerdampf „Graf Preußen“ ein „fürchterliches“ Fahrzeug.

Washington, 22. April. — Eine eventuelle Revision der Vertragsregeln bezüglich des Schiffbaues, die feinerzeit auf der Washingtoner Konferenz angenommen wurden, wird

wir dann versuchen, China und alle anderen Gebiete zu annektieren, erklärte Clemenceau am Schluß seines Interviews gegenüber Vertretern der United Press.

Diese Erklärung wurde neuerdings in dem Bulletin des Departements zwecks Information für Ingenieure und Flottenoffiziere bekanntgegeben. Obgleich nähere Einzelheiten über das neue deutsche „Wunderschiff“ bereits vor nahezu zwei Monaten bekanntgegeben wurden, so bildet diese Erklärung dennoch erst den ersten Kommentar vonseiten des Flottendepartements zu jener Angelegenheit. Unoffizielle Erklärungen vonseiten einzelner Offiziere zur Zeit als die

Veränderungen an dem neuen Schiff „Graf Preußen“ von der Presse erörtert wurden, ließen durchblicken, daß die Glaubwürdigkeit jener radikalen Veränderungen angezweifelt wurde. Jedoch lautet die offizielle Ansicht des Departements, daß es ein fürchterliches Fahrzeug sein muß.

Das Erscheinen jener Schiffe, heißt es in jenem Bulletin, mag weittragende Auswirkungen auf die internationale Flottensituation haben, da sie einen Faktor bilden, mit dem keiner Zeit nicht gerechnet wurde, als die Konferenz entworfen wurden. An Stamptürde sind diese neuen deutschen Fahrzeuge der Vertragsklasse von 10.000 Tonnen-Kreuzern

bei weitem überlegen; sie sind schneller als irgendwelche anderen Stamptürschiffe einer anderen Klasse, und es ist schwierig zu sagen, wie irgendein anderes Schiff mit Ausnahme eines Großkampffreizers mit ihnen fertig werden kann.

Der „Graf Preußen“ ist das erste von vier Schiffen jener neuen Klasse. Technisch genommen, ist dieser neue deutsche Kreuzer noch ein Schlachtschiff, sondern es handelt sich hier um eine Kombination, wobei dieses Fahrzeug die Geschwindigkeit eines Kreuzers zu entwickeln vermag und in der Bewaffnung der eines Schlachtschiffes entspricht. Die Deutschen nennen es ein Panzerschiff oder bewaffnetes Schiff.

### Hoovers Stellung zur Einwanderung begrüßt

Berlin, 20. April. — Die von Präsident Herbert Hoover in seiner Postlast an den amerikanischen Kongreß gemachte Empfehlung, gewisse Bestimmungen des amerikanischen Einwanderungsgesetzes zu ändern, hat in der deutschen Presse allgemein Genugtuung hervorgerufen. Die Anregung des Präsidenten wird so aufgefaßt, daß sie eine Möglichkeit des Wiedereintritts der Klauel des nationalen Währungs bietet, die als so unvorteilhaft für Deutschland angesehen wird.

# Announcing die Eröffnung

Telephon 4826 der **APEX** Telephon 4826

## Laundry & Dye Works

### Apex

Tip Top Qualität und Bedienung.

— Die höchste Vollkommenheit unserer Maschinen, die gründliche und intelligente Erfahrung der Leiter und Angestellten rechtfertigen den Namen „Apex“ für unsere neue Laundry und Dye Works. In unsere Maschinen ist das Ergebnis jahrelanger Erfahrung eingearbeitet und auch die Verbesserungen von Fachmännern angebracht. Unsere Angestellten haben jahrelange praktische Erfahrung. Apex bietet Tip Top Qualität und Dienstleistung.

Mit der Eröffnung der höchstmodernen und neuzeitlichen Laundry (Wäscheanstalt), Dry Cleaning (Trockenreinigung) und Dye Works (Färberei) bieten die Leiter der Apex Laundry & Dye Works den Einwohnern von Regina und Umgebungen einen Wäscherei-, Reinigungs- und Färbereidienst, dem keine andere Anstalt im Westen gleichkommen kann!

Durch das Anfallieren der neuesten Maschinen und Ausrüstung, die Anwendung der modernsten und besten ausgeübten Methoden und das Anstellen von vielerfahrenen und praktischen Arbeitern ist beste Arbeitsausführung gesichert.

Mit solcher unübertrefflicher Leistung und Einrichtung sollte man natürlicherweise glauben, daß die Preise hoch sein werden als bei der alten Methode. Das ist aber nicht der Fall. Die Vergleiche werden sich hienieden. Apex-Bedienung und Apex-Qualität stehen auf der Höhe. Apex-Preise sind sehr niedrig gehalten. Versuchen Sie es einmal bei Apex.

Telephonieren Sie 4826 — unser Liefermann wird kommen.

### Hüte gereinigt und geblocht.

Wachen Sie den alten Hut wieder neu.

Nur **75c**

## LAUNDRY SERVICE

— Vielte der Hausfrauen von Regina die beste und zufriedenstellende Dienstleistung in Regina. Die Apex Laundry & Dye Works wendet nur die neuesten und besten Methoden an in Verbindung mit den besten Maschinen. Die Waschmaschinen entfernen alle Unreinigkeiten, die Trockner befeuchten den letzten Tropfen Wassers und die Plätterei bringt die Wäsche wieder in neue und frische Verfassung. Die Preise sind sehr niedrig gehalten.

- ### Wahwäsche.
- Kleidungsstücke und Flacharbeit, in feuchtem Zustand, fertig zum Bügeln. Per Pfund **7c**
  - Halbfertig. — Kleidungsstücke u. f. w. trocken zurückgeschickt. Alle Flacharbeiten fertig. Per Pfund **9c**
  - Fertige Arbeiten. — Alle Kleidungsstücke und Flacharbeiten gebügelt und fertig. Eine Preisliste auf Verlangen.
  - Flicker und Reparieren. — Den Junggeheilen von besonderem Interesse ist unsere Flick- und Reparatur-Abteilung. Soden, Seiden und Unterkleider gewaschen, geflickt und repariert zu sehr niedrigen Preisen.
  - Das Refinitesystem zum Weichmachen von Wasser ist in der Apex installiert. Das System ist von extra großer Kapazität und kann pro Tag 2000 Fuß reines, weiches Wasser liefern. Dieses System sichert gründliches Reinigen aller Artikel und Kleidungsstücke.

- 1 4826
- 2 — In kürzester Zeit wird unser Wagen vorfahren an Ihre Tür und alle Ihre Beise abholen.
- 3 Den Sommer über werden Sie in einem sicheren, vor Feuer, Diebstahl u. Motten geschützten Kasten für Ihre Sachen aufbewahrt sein.
- 4 Sobald die Kälte eintritt, erhalten Sie die Sachen in erstklassiger Zustand zurück.

## Reinigen und Färben

— Kein Projekt ist so vollkommen und keine Trockenreinigung so zufriedenstellend als die der Apex Laundry & Dye Works. Da alles neu ist, sind die Maschinen von modernstem Stil und kann mit solchen Maschinen die beste Arbeit geliefert werden. Die Kleidungsstücke werden mit größter Vorsicht gehandhabt von der Zeit an, wenn sie der Fuhrmann Holt und bis er sie wieder zurückbringt. In den Reinigungs- und Färbemaschinen fließt die Reinigungsflüssigkeit fortwährend durch den Filterapparat, so daß immer reiner Stoff durch die Kleidung fließt. Die Extraktoren schleudern die Sachen bis sie trocken sind, ohne sie im geringsten zu beschädigen. Eine Trocknungsmaschine trocknet die Sachen und entfernt den Geruch, so daß die Kleidungsstücke bei Ihnen rein und neu anlangen.

— Die Apex-Methode ist schnell und gründlich. Sie werden nie eine Ursache zur Beschwerde haben an einer Apex-Ausführung.

- ### Niedrige Trockenreinigungs-Preise.
- Herrenanzüge, Damenkleider, Mäntel **\$1.50**
  - Gedämpft und gepreßt. — Herrenanzüge und Mäntel **50c**
  - Damenkleider und Mäntel **75c**
- Die niedrigsten Preise für Färbearbeiten.
- Schreibt oder telephoniert um Preisliste.

— Die Besitzer der Apex Laundry und Dye Works laden alle herzlich ein, diese moderne Anlage zu besichtigen. Unsere vornehmenden Angestellten werden Ihnen die vielen Maschinen zeigen und Ihnen die neuen Reinigungsmethoden erklären.

Wir sprechen Deutsch. Schreiben Sie in deutscher Sprache oder sprechen Sie vor, denn wir möchten mit Ihnen bekannt werden. Wir haben diese feine Anlage in Ihrer Mitte errichtet und bitten um Ihre Unterstützung und Mithilfe, damit wir Ihnen in Zukunft immer bereitwillig zu Dienste stehen können.

Sofortige Bedienung aller auswärtigen Kunden.

# THE APEX LAUNDRY & DYE WORKS LTD.

Telephon 4826. 1763 Halifax Str. Regina, Sask.



































# Kleine Anzeigen des „Courier“ haben Erfolg

## Ärzte.

**Dr. B. Stoller,**  
**Arzt und Chirurg.**  
 404 Sterling Trust Bldg.  
 Regina.  
 Es wird Deutsch gesprochen.  
 Office Tel. 7013, Haus-Tel. 5811.

**A. S. Sinclair, M.D.**  
 Doktor der Medizin und Geburtshilfe.  
 Heiman Chambers (Ground Floor)  
 Phone 2147. Regina, East.

**Dr. E. Schulman**  
 Arzt und Chirurg.  
 — Spricht Deutsch. —  
 105—20, St. W. Saskatoon, Sask.  
 Gegenüber King Edward Hotel.  
 Office Phone 4356, Ref. Phone 3935

Telephon 3011 — 4389.  
**Dr. A. Singer**  
 Deutscher Zahnarzt.  
 West Side Saskatoon,  
 123 — 20th St. W.  
 Gegenüber Admans Store.  
 1. Stock vom Markt.  
 In Aktion jeden Mittwoch.

## Apotheken.


**Deutsche Apotheke**  
 R. Wolff, Eigentümer.  
 Empfiehlt alle medizinischen und  
 technischen Drogen, Kräuter, Ver-  
 bandmittel etc. etc. in nur  
 bester Qualität.  
 Rezepte werden sorgfältig ange-  
 fertigt.  
 Postversand nach allen Teilen  
 Canadas wird prompt erledigt.  
 Schreiben Sie in Deutsch oder  
 Englisch an:  
 R. Wolff, P. O. Box 124,  
 Regina, East.

## Barbiere

**The Capital Barber Shop**  
 1757 Hamilton Street,  
 R. Knorr, Eigentümer.  
 Große Billiardhalle.  
 — Rasierwasserbad. —  
 — Glycerin und Zahnpasta.  
 — Spezialabteilungen für Damen.  
 Für Rasieren telefoniere 7758

## Optiker

  
 G. S. McKinnon, Optiker, Zimmer  
 813—814 McCallum-Hill Gebäude,  
 Regina, East.

  
**EYES EXAMINED GLASSES FITTED**  
**F.T. PARKER,**  
 EYE-SPECIALIST.  
 1819 SCARTH ST. PHONES 1024-1026  
 2 DOORS SOUTH OF POST OFFICE

## Erfinder!

Schreiben Sie um Einzelheiten  
 über Anmeldung eines Patents  
 für Ihre Erfindung. Strengste  
 Diskretion. Gebühren mäßig.  
**E. Weiße,**  
 975 William Ave., Winnipeg.  
 Phone 27458.

## Reinigung

Senden Sie Ihre schmutzigen Klei-  
 dungstücke zu Mr. Berdobe und  
 Berdobe's Hairdressing and  
 1843 Robinson St., Regina. —  
 Kammern für trocknen und  
 gebügelt für \$1.50.

— Gasofen sind ohne Ende: Sie  
 haben nichts zu verdecken.

## Zahnärzte

**Dr. W. J. Mooney**  
 Zahnarzt  
 Office Phone 6572, Ref. Phone 3384  
 213-14 McCallum-Hill Bldg.  
 Regina, East.

**Dr. G. D. Weider und E. B. Gem-  
 mill,** Zahnärzte, 193—204 West-  
 man Chambers, Rose Straße, ge-  
 genüber der Stadthalle. Telefon  
 4962. Regina.

**Dr. A. Gregor Smith, B. Frazer  
 Smith, J. A. McGregor.** Ueber  
 Woolworths, Eingang von der 11.  
 Avenue. Telefon 3917.

**Dr. G. J. Joffe, Zahnarzt,** 403 Ster-  
 ling Trust Bldg., Regina, East.  
 Es wird Deutsch gesprochen. Office  
 Telefon 5732; Haus-Tel. 5811

**Dr. Ralph Lederman, Zahnarzt**  
 Regina.  
 105—108 Westman Chambers,  
 Rose Straße. — Telefon 2937.  
 Regina, East.

**Dr. A. J. Gittermann, Zahnarzt.**  
 102 Westman Chambers Gebäude,  
 Regina. Telefon 8311. Sprech-  
 stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
 Andere Zeit durch Vereinbarung.  
 Spricht Deutsch, Ruthenisch und  
 Russisch.

## Rechtsanwälte

**Dörr & Huggisberg**  
 Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte u.  
 Notare. Einzige deutsche Rechts-  
 anwaltsfirma in Canada. — Werk  
 auf Grundeigentum. — Zimmer  
 301—303 Sterling Trust Bldg.,  
 Ecke Rose Str. und Erste Avenue.  
 Gegenüber City Hall, Regina. —  
 J. Emil Dörr, LL.B., P.C.  
 W. B. Huggisberg, B.A.

**TINGLEY & MALONE**  
 A. R. Tingley, B. C.  
 J. G. Malone.  
 Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare.  
 715 McCallum-Hill Bldg.  
 Regina, East.  
 In Sibant, Odessa und Kandal jeden  
 Freitag und Samstag.

**Noonan, Fraser & Friedgut**  
 Advokaten, Rechtsanwälte, Notare, ufo.  
 Phone 8325. — Wir sprechen Deutsch.  
 J. S. Friedgut, B.A., LL.B.  
 J. A. Fraser, B.A., C. D. Noonan.  
 — Büro in Dille und Bloor.  
 503—504 Northern Crown Bldg.  
 Scarth St., Regina, East.

**MacKinnon, Rutherford & MacLean**  
 Rechtsanwälte, Notare, ufo.  
 1863 Scarth St., — Regina, East.  
 A. G. MacKinnon, B.A.  
 G. A. Rutherford  
 G. F. Rowand  
 R. A. MacLean, P.A., LL.B.  
 Büro in Goldfish und Carl Geck.

**N. W. SCHAFFER**  
 Deutscher Advokat,  
 Rechtsanwalt und Notar.  
 Erteilt Rat in allen Rechtsfällen.  
 National Trust Bldg., 2nd Ave.,  
 Saskatoon, East. Phone 4062.

**Salfour, Hoffman & Co.,** Rechts-  
 anwälte, Advokaten ufo. Geld von  
 Privatpersonen und Gesellschaften  
 zu verwalten. Zimmer 104, Darke  
 Bldg. — James Salfour, P. C.;  
 Charles B. Hoffman, Rechtsan-  
 wälte für die Bank of Montreal.

## Adam Duck

**Sibant, East.**  
 Real Estate und Versicherung,  
 Eideskammer und Notar.  
 Rechtsgültige Dokumente angefertigt  
 Transfers, Landkontrakte, Hypothe-  
 ken, Discharges, Testamente ufo.  
 Versicherungen:  
 Lebens- und Vogel-Versicherung,  
 Gebäude gegen Feuer und Blitz,  
 Automobile gegen Feuer u. Diebstahl.

## Frank Young

**Melville, Sask.**  
 Schiffkarten zu verkaufen,  
 Geld verkauft nach allen Teilen  
 der Welt.  
 Maschinen von den besten Sorten.  
 Neal Estate. — Notariat.  
 G. R. H. Agent.  
 Bestellt eure Farmhilfe jetzt!

Bei Bestellungen und Einkäufen  
 erwähne man bitte den „Courier“!

## Hotels.

**Deutsches Restaurant**  
 H. Romanowicz.  
 1324—10, Ave. Phone 8953.  
 Das älteste deutsche Restaurant der  
 Umgebung. Im Zentrum des deut-  
 schen Stadtviertels. Beste und freund-  
 liche Bedienung. Werden Sie uns  
 wenn möglich Platz in Regina.  
 Gute Mahlzeiten. — Gute Betten.  
 Mäßige Preise.  
 Renoviert und mit neuen Möbeln  
 ausgestattet.

**Metropole Hotel**  
 1 1/2 Block vom Bahnhof.  
 Deutsches Haus.  
 Zimmer neu renoviert.  
 Alles in erstklassigen Zustand.  
 Beste Bedienung.  
 Zimmer \$1.00 aufwärts, ein-  
 schließlich Bad.  
 Salte mit meinen deutschen  
 Freunden bestens empfohlen.  
**John R. Zurowski,**  
 Regina, East.

## Hotel Regina

(Ehemalige Victoria Hotel)  
 1734 Doler Straße, Regina, East.  
 Zwischen 10. u. 11. Ave.  
 an der Westseite des Marktplatzes.  
 Vollständig neu renoviert und ein-  
 gerichtet.

**„Der Sammelpfad  
 der Deutschen“**  
 Sehr mäßige Preise  
**August Müller**

Jeder Deutsche oder Deutschsprechende  
 sollte nicht verpassen bei seinem Auf-  
 enthalte in Edmonton im

**HOTEL SPRINGER**  
 105th St., 3 Ecken Nord von  
 Jasper, Edmonton.  
 eingetriben; ein Golfhof nach all-  
 deutschen Regeln. Beste deutsche Bes-  
 ten — Mäßige Preise.  
 Besitzer: Gottlieb Springer früher  
 Hotel Springer in Coblenz a. Rhein.

## King Edward Hotel

Saskatoon, East.  
 Freundliche Aufnahme.  
 Saubere Zimmer.  
 Gute Mahlzeiten.  
 Man spricht deutsch.

## Erstes Wiener

**Cafe-Restaurant**  
 im Savoy Hotel, 690 Main St.  
 (Nacht C. P. R. Depot.)  
 Winnipeg.  
**Echte Wiener Küche.**  
 — Deutsche Bedienung. —  
 Inhaber: John Polzer.

## Allgemeine Anzeigen

### Canada wächst stark.

Ueber 25,000 Immigranten allein  
 im Monat August.  
 Einwanderer — neue und alte —  
 finden bei uns sichere, prompte und  
 reelle Bedienung unter voller Garan-  
 tie in Sachen wie:  
 1. Notariellen Dokumenten für In-  
 und Ausland, Vollmachten, Kon-  
 trakte, Testamente, Bürgerpapiere,  
 Reisepässe, Einreise-Affidavits etc.,  
 etc.  
 2. Geldverkehrsamt nach drüben per Post,  
 Telegramm und Kabel.  
 3. Schiffkarten über alle Schnelldamp-  
 fer-Linien.  
 4. Gelddarlehen auf Grundeigentum  
 zu niedrigem Zinsfuß.  
 5. Feuer und andere Versicherungen.  
 6. Kauf und Verkauf von Häusern,  
 Pausen, Aktien und Farmland.  
 7. Rat und Beistand in Gerichts-  
 sachen.  
 8. Einfollektieren von Geldern hier  
 und von drüben.  
 9. Rechtskonsultation in Verbindung  
 für Zivil- wie Criminal-Sachen.  
**J. G. KIMMEL,**  
 Deutscher Notar,  
 über 25 Jahre am Plat.  
 Gibt gerne weitere Auskunft frei.  
 J. G. KIMMEL & CO. LTD.,  
 649 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.  
 — Während der letzten zwei Jahre  
 hat die Provinz Quebec über 175,000  
 Bäume an den Landstrichen ange-  
 pflanzt.

## Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schatz

— Ist der „Wettungs-Maler“! —  
 Dieses Buch, klar, belehrend, mit  
 vielen Abbildungen, sollte von jedem  
 Beschäftigten gelesen werden! — Es  
 ist von Wichtigkeit für alle.  
 Dieses unerschöpfbare, unübertreffliche  
 Werk, 250 Seiten stark, liefert mit  
 gegen Einleitung von 25c in Hoff-  
 man und dieser Anzeige frei ins  
 Haus. (Registriert 85 616.) Auch in  
 englischer Sprache erhältlich.  
 Senden erlöschene Karte Postage unentgelt  
 bezahlten Buchs über unsere Verbindung  
 von

## Epilepsie (Fallstucht)

Preis 10 Cent in Postmarken.  
**M. A. Ericus Remedy Co.**  
 185 Parrall Ave., Jersey City, N. J.

## Stellengesuche

Deutsche Stenotypistin, versteht in  
 Stenographie und Maschinenschrift-  
 ziele, mit Kenntnissen in englischer,  
 italienischer, eventuell französischer  
 Sprache und mehrjähriger Praxis  
 in großer deutscher Großfirma,  
 sucht Stellung. Aufträge erbeten  
 an Courier, Box 52, 1835 Halifax  
 Str., Regina, East.

Ein tüchtiger Tischler, der in allen  
 Nähern arbeiten kann, sucht Stel-  
 lung per sofort. Aufträge zu rich-  
 ten an Courier, Box 51, 1835  
 Halifax Str., Regina, East.

Sträflische Frau sucht gutes Heim für  
 ihre 14jährige Tochter. Mindererlöse  
 kathol. Keine bestrafen. Man  
 schreibe an Courier, Box 83, 1835  
 Halifax Str., Regina, East.

Flötist sucht Arbeit. Gute Arbeit  
 garantiert. Mäßige Preise. Verleihe  
 übernimmt auch Arbeiten, wie z. B.  
 Chimneys, Fire-places und Vale-  
 ments. Man schreibe an Steve Kis-  
 sel, 1900 Wallace Str., Regina,  
 Telefon 2509.

## Offene Stellen

Guter, Reparaturmann gesucht für  
 Motorräder, Fahrräder und Motor-  
 sägen; ledig. Man wende sich an  
 C. G. C. & Motor Co., Regina.  
 Auch englisch sprechen können.

## Zu verkaufen

4 Viertel Sektionen Land, 11 Meilen  
 südwestlich von Wilcox und 9 Mei-  
 len östlich von Winton, zum Preise  
 von \$45.00 pro Aker mit voller  
 Ausrüstung Maschinen u. Pferde  
 zu verkaufen. Anfragen Andreas  
 Veitinger, Wilcox, East. Box 118.

## Vancouver, B. C.

Farmen, Häuser und Land kaufen  
 Sie am besten bei  
**M. H. Paulik**  
 Real Estate.  
 441 Commour Street,  
 Vancouver, B. C.  
 Phone: Commour 3836.

## Küken

Canadas beste Leggehühner, 100 Pro-  
 zent Lebensfähigkeit. Leghorns  
 \$17.00; Bred Rods, Anconas  
 \$18.00; Rhode Island Reds, Win-  
 norcas \$19.00; White Rods, Bn-  
 andottes \$20.00 per Hundert.  
 Zwölf Monate Kurulus frei. Stück-  
 lein von Stallpaaren 25c das  
 Stück. Jul. 1. Dep. Chid Starter  
 10 Pfund, biologisch unterfucht.  
 Freig. analysiert. — Zufuhren;  
 Brutmaschinen. — Freier Katalog.  
**Alex Taylor's Hatchery**  
 362 Jumbo St., Winnipeg, Man.

## Bekanntmachung

August Dorell aus Dinkelsbühl, Bay-  
 ern, Deutschland, zur Zeit in Re-  
 gina, East, Canada, Ingenieur  
 für Beton- und Zementarbeiten.  
 Herstellung von Fertigbeton-  
 böden und Mauerwerk. Plazieren  
 von Betonplatten von Brunnen in je-  
 der Größe und Tiefe, von Zement-  
 Rohrkanälen, Brücken und Decken  
 von Tullpfeifen und Kraftwerk-  
 lagen. Für solide und dauerhafte  
 Arbeit wird garantiert. Reelle Be-  
 dienung, billige Lohnpreise (Kon-  
 trakte). Eilaufträge, brieflich an  
 Courier Box 82, 1835 Halifax Str.,  
 Regina, East, der mir Aufträge  
 zuzuleit.

## Die Ganner-Schäfskopf- Revolution.

Die Stadtverwaltung von Cleve-  
 land in Ohio, hat sich schwere Vor-  
 würfe machen lassen müssen, bei  
 denen angeblicher Kettenterrorismus  
 Vordergrund stand. Ein aufgetre-  
 ter Wirtbürger erklärte dazu, daß im  
 Stadtrat acht Ganner saßen und die  
 übrigen Schäfsköpfe seien. Die  
 Stadtväter von Cleveland ließen nun  
 nicht gleich zum Kadi, um wegen  
 Verleumdung zu klagen, sondern einer  
 von ihnen brachte im Stadtrat eine  
 Entschuldigung ein, in der Peter  
 Witt, der Hebelträger, erwähnt wurde.  
 Die acht Ganner namentlich zu be-  
 zeichnen, damit — mit dem man  
 wisse, wer sich zu den Schäfsköpfen  
 zu rechnen habe. Der Stadtrat  
 lehnte diese Entschuldigung ab, wiewohl  
 der Antragsteller Dr. Ball eine  
 wichtige Begründung lieferte, wor-  
 mit große Mehrheit ab, der Rest  
 der Ganner Schäfskopf Revolution  
 war aber vollkommen erledigt. Der  
 Urheber der Verleumdung wurde  
 in einer Art der Väterlichkeit er-  
 sticht. Der Stadtrat darf sich in der  
 ganzen Angelegenheit um so mehr  
 als überlegener Sieger fühlen, als  
 trotz der Anklage von insgesamt  
 1000 Dollar sich niemand meldete,  
 der beweisen wollte, daß das Gerücht  
 von dem Kettenterrorismus auf erweis-  
 lich wahren Tatsachen beruht.

## British Columbia Colonization Board

543 Granville Str., Room 714—5, Tower Building, Vancouver, B. C.  
 Aufstellung, Affidavits, Schiffsarten, Geldüberweisung, rechtliche  
 und ärztliche Hilfe

## Doktor D. J. Neuman

teilt den Einwohnern von Saskatoon und Umgegend gütigst mit,  
 daß er ein ganz modernes Zahnarztbüro eröffnet hat in  
**201-202 C. P. R. Bldg. Saskatoon,**  
 wo für alle Bedürfnisse in Zahnheilkunde immer bereitwilligst zu  
 Ihren Diensten steht.  
 Büro, Tel. 4551. Haus Tel. 5872.

## North-Central Bond Corporation, Limited

Regina  
 McCallum-Hill Gebäude, East.  
**5 1/2% Investierungsbonds**  
**5 1/2% Bonds für die Ausbildung Ihrer Kinder.**  
 Lassen Sie uns den Plan auslegen: Wie eine kleine Summe (17 Cts.  
 pro Tag oder mehr) angelegt werden kann, um Ihren Kindern eine  
 Ausbildung im College zu sichern.

## Kranke!

Gestützt auf langjährige Erfahrung verdienen wir Kranken-  
 schwäche, Apoplexie, Sockenheit, die traurigen Folgen der  
 Onanie, Nieren-, Blasen- und Prostata (Vorsteherdrüse) Leiden, Nerven-  
 krankheiten, insbesondere Weiblich und Schilddrüse erfolgreich zu behan-  
 deln. Schreibe nach Einleitung von 5 Cents in Briefmarken um Fragezettel

## PRIVATE CLINIC, 148 East 36th Street, Dept. 33, NEW YORK, N. Y.

## An alle Leser

dieser Zeitung in Stadt und Land zur gefl. Kenntnisnahme,  
 daß meine Adresse jetzt folgende ist:  
**DR. E. K. SAUER,**  
 Arzt und Chirurg  
 Canada Life Bldg., 5. Stock, 11te Avenue.  
 Tag-Phone 8508 — Regina, East. — Nacht-Phone 8855-2449  
 Beherrliche außer der deutschen Sprache noch andere  
 Fremdsprachen.

## Neuer Abonnent

### Bestellzettel

An „Der Courier“, 1835 Halifax Straße, Regina, East.  
 Der Unterzeichnete bestellt hiermit den „Courier“ und sendet  
 sein erstes Beleggeld  
 \$2.00 für das erste Jahr oder  
 \$1.00 für das erste halbe Jahr  
 und ersucht um Gutschriftung des „Courier“ für weitere drei Monate.  
 Name .....  
 Postamt ..... Provinz .....  
 Probenummern des „Courier“ können Sie an folgende Adressen  
 senden: .....

## Schulkinder!

**Achtung!**  
 Verkauft 6 Nadelbücher zu je  
 25c für uns und wir geben Euch  
 einen schönen Füllfederhalter  
 und feinen automatischen Blei-  
 stift als Belohnung, sowie ein  
 Extra-Geschenk. Schreibt an:  
**Purity Products Co.**  
 550 C. Hoß Ave., Winnipeg.

## British Columbia Colonization Board

543 Granville Str., Room 714—5, Tower Building, Vancouver, B. C.  
 Aufstellung, Affidavits, Schiffsarten, Geldüberweisung, rechtliche  
 und ärztliche Hilfe

## Doktor D. J. Neuman

teilt den Einwohnern von Saskatoon und Umgegend gütigst mit,  
 daß er ein ganz modernes Zahnarztbüro eröffnet hat in  
**201-202 C. P. R. Bldg. Saskatoon,**  
 wo für alle Bedürfnisse in Zahnheilkunde immer bereitwilligst zu  
 Ihren Diensten steht.  
 Büro, Tel. 4551. Haus Tel. 5872.

## North-Central Bond Corporation, Limited

Regina  
 McCallum-Hill Gebäude, East.  
**5 1/2% Investierungsbonds**  
**5 1/2% Bonds für die Ausbildung Ihrer Kinder.**  
 Lassen Sie uns den Plan auslegen: Wie eine kleine Summe (17 Cts.  
 pro Tag oder mehr) angelegt werden kann, um Ihren Kindern eine  
 Ausbildung im College zu sichern.

## Kranke!

Gestützt auf langjährige Erfahrung verdienen wir Kranken-  
 schwäche, Apoplexie, Sockenheit, die traurigen Folgen der  
 Onanie, Nieren-, Blasen- und Prostata (Vorsteherdrüse) Leiden, Nerven-  
 krankheiten, insbesondere Weiblich und Schilddrüse erfolgreich zu behan-  
 deln. Schreibe nach Einleitung von 5 Cents in Briefmarken um Fragezettel

## PRIVATE CLINIC, 148 East 36th Street, Dept. 33, NEW YORK, N. Y.

## An alle Leser

dieser Zeitung in Stadt und Land zur gefl. Kenntnisnahme,  
 daß meine Adresse jetzt folgende ist:  
**DR. E. K. SAUER,**  
 Arzt und Chirurg  
 Canada Life Bldg., 5. Stock, 11te Avenue.  
 Tag-Phone 8508 — Regina, East. — Nacht-Phone 8855-2449  
 Beherrliche außer der deutschen Sprache noch andere  
 Fremdsprachen.

## Neuer Abonnent

### Bestellzettel

An „Der Courier“, 1835 Halifax Straße, Regina, East.  
 Der Unterzeichnete bestellt hiermit den „Courier“ und sendet  
 sein erstes Beleggeld  
 \$2.00 für das erste Jahr oder  
 \$1.00 für das erste halbe Jahr  
 und ersucht um Gutschriftung des „Courier“ für weitere drei Monate.  
 Name .....  
 Postamt ..... Provinz .....  
 Probenummern des „Courier“ können Sie an folgende Adressen  
 senden: .....

**Epluter.**  
 Lautlos lachen und laut lachend  
 — zwei ungemein verschiedene Sa-  
 chen.

Mancher, der sich zu deutsch aus-  
 drückt, empfiehlt sich auf franzö-  
 sisch.

Ein guter Schneider geht einen  
 meist gut an, aber auch tüchtig aus.

Wenn man das Glück beim Schopf  
 nehmen will, ist es meist gerade  
 fahl geblieben.

— Natürlich. Mein Vetter,  
 der Arzt, läßt mich immer auf die  
 Ehre.

— Also ein Ehrenpezikalist?  
 — Rob. Zum Ehrenable gab  
 es bei Köblers Truhban, und die  
 Kaiserin lebt ihr gelehrtes Her-  
 kann über alle Mahlen. — Finden  
 Sie ihn nicht als ausgezeichnet,  
 Herr Doktor?

— Man sagt, die guten sterben  
 schon in der Jugend, gnädige Frau.



Reiferhüte, Tigerhüte, Affenhaut-  
 mützel, Käsehäute, — Hotel Ra-  
 tionalität, wie bei der jetzigen  
 Mode habe ich ja in der Schule  
 nicht gelernt!

— Sein Schreck. Dame:  
 „Sehr Bimmel, möchten Sie mir  
 nicht Ihre Leiden?“

— Student: „Mein Gott, die spricht  
 auch schon vom Leben!“

— „Aber ich in 14. „Vater,  
 was ist eine „Stammeserbenhaft?“  
 — Da werden wohl die Zeit von  
 Wassertrinken geübt, da gibt's je-  
 denfalls keinen Wrog.“

— Kinder und B. Fröhden  
 (auf zwei sich bedauernde Stunde  
 zeigend): „Gell, Papa, die beiden  
 Stunde sollen sich jetzt gegenständig  
 vor!“



„Na, da soll unseiner nicht Lust  
 zum Heiraten kriegen!“

— Erste Mahnung. Frau  
 (die sich einen neuen Hut hat vor-  
 legen lassen, zu ihrem sich trübenden  
 den Gatten): „Entschliche dich, doch,  
 Wäandchen, eh' er unmodern wird!“

— Gemälde. Schulle (zum  
 neuen Politiken): „Wie kommt es  
 denn den Ganner, den wir wegen  
 des Gaudelbühnen in Verdacht ha-  
 ben, laufen lassen?“

— Folgt: „Ach, der dar's ja gar  
 nicht, ... er hat mir sein Ehren-  
 wort drann gegeben!“

— Tom Hagen in die  
 Trauze. Sie sind doch nun zum  
 zweiten Male verheiratet. Verglei-  
 chen Sie nicht über Ihre beiden  
 Frauen!“

— Die erste hat viel böse Seiten  
 gehabt, aber ...  
 „Aber trotzdem bedauern Sie  
 ihren Tod?“  
 — Na ja, wenn sie nicht gestorben  
 wäre, hätte ich die zweite doch nicht  
 kennen gelernt!“

Bei Bestellungen und bei Einkäufen  
 erwähne man den „Courier“.



Mitteilungen unserer Leser:

Editorielle Jeremiade.

Weißt du wie viel Worte gehen zu ne Zeitungsblatt hinein? Hunderttausend Spalten müssen alle Woche fertig sein...

Weißt du, wie viel Geld es kostet, rauszugeben solches Blatt? Und wie viel man zu bezahlen für's Papier und Drucken hat?

Broadsheets, Sask., 16. April. Werte Redaktion! Nun ist es sicher das eine Broadsheetblatt bekommen, bisher hat man nur vermutet...

Und nun kommt John ein Altersschwacher, der gegen dieses Kraut auftritt, man sollte es kaum für möglich halten...

Von der liberalen Regierung wissen wir, daß sie einen jeden nach Wö-

liefert Gerechtigkeit widerfahren läßt. Besonders in letzter Zeit haben wir gesehen, wie unsere Minister, besonders Premier Gardiner und Dr. Ulrich...

Graham, Sask., 15. April.

Better Courier! Da das Wetter feucht und es Regenwetter gibt, muß man im Zimmer sitzen und hat Zeit, dem „Courier“ etwas mitzutellen.

Da lese ich in vielen von Jammern ungeländeten Briefen, daß der Jammern immer am Bande mit seinen Weizen nicht durch die schlechte Ernte...

Uns Gattin habe ich die Nachricht, daß dort ein sehr strenger Winter geherbergt hat und das Bild errotten ist. Ein Nuthene über mit seinen Kindern...

Graham, Sask., 12. April.

Better Courier! Das Wetter ist nun endlich gut, so daß man aus dem Land hinaus kann. Herr Vinus Dombrowsky hat sogar schon 50 Äcker...

te nicht noch schaden wird? Man möchte doch nicht so lange warten, jeder schöne Tag bringt einem näher zum Aufstehen, überhaupt wer viel zu tun hat, muß sich eilen.

Letzten Freitag Abend war in der Kabsburg Schule eine starkpartei, veranstaltet von Herrn und Frau Jakob J. Holthof, das Lehrpaar der obengenannten Schule...

Am nächsten Sonntag geben unsere Frauen auch eine Kartenpartei im Keller der neuen Kirche...

Ein Glanbauer.

Am 9. April. Wertes Courier! Da ich viele interessante Zeitungen über Pool und Nichtpool im „Courier“ erschienen finde...

Ich möchte gern durch den „Courier“ von Schwimmern in Peace River hören, ob man da noch gute Schwimmplätze aufheben kann...

Wenn jemand als Einwanderer mit Geld hier bei Balcarres, D'Arcy, Vinland und nach an anderen Stellen Land kaufen will...

Ich habe so manchen Mühe gesehen, der mich aufmerksamer macht, aber man glaubt viel lieber dem „blauen Dumm“ als die reine Wahrheit...



großen Bedauern unter lieber Prediger G. Ethernan verlassen und geht nach Porton. Wir möchten ihm ein Lebererkrankung...

Wenn jemand als Einwanderer mit Geld hier bei Balcarres, D'Arcy, Vinland und nach an anderen Stellen Land kaufen will...

Gravelbourg, Sask., 15. April. Wertes Courier! Der Wilhelm Grill, Sohn von Herrn und Frau Peter Grill und Frau Theresia...

Herr S. P. aus Davin berichtet, daß der bekannte Kassenbesitzer Peter Koch in diesem Jahr 10 Autos verkauft hat...

Herr M. Engel aus Albin, Sask., berichtet von einer Lebererkrankung, die eine Anzahl Freunde am 14. April...

Herr Mathias Lang, Fox Valley, Sask., und Anton Wunderl aus Steinernack, Mathias Pfeifer aus Kirschen...

Herr Georg Rufus aus Albin, Sask., berichtet, daß in der Umgebung ein bedauerlicher Unglücksfall...

Ans Rumänien. Malocci, den 10. März. Wertes Courier! Bis zum heutigen Tage konnten wir noch nicht adern...

Ich grüße alle Leser des „Courier“ und auch meine Bekannten und Verwandten. A. D. Grifke.

Colfax, Sask., 12. April. Gehefter Herr Redakteur! Wir waren in Gravelbourg zu Besuch...

John Zuschicker aus Portreece, Sask., berichtet wie folgt: Der Gesundheitszustand ist hier nicht von Belieben...

Herr Eduard Tantsors und Herr Hermann-Kind und Frau werden gebeten, dem Norddeutschen Lloyd, Edmonton, Alta., 10235-101, Street, ihre Adressen mitzutellen...

Carol Treischer mit Familie ist aus Malocci nach Canada ausgereist und hoffentlich wird er die Maloccianer in America in besserer Gesundheit angetroffen haben...

Ans Russland. Frau Florina Wandel aus Teuzil, Sask., schickt uns einen Brief zur Veröffentlichung aus Kasstadt...

50 Mann sofort verlangt. Wer möchte gerne eine hochbezahlte Stellung einnehmen... Dominion Trade Schools Limited

diesem Jahr, bis zu 35 Grad Kälte. Keiner kann sich an einen solchen Winter erinnern, wie er in diesem Jahre herrschte.

Konferenzbericht.

Am 10. und 11. April versammelte sich die Süd-Saskatchewan Konferenz der Ohio Synode in der St. Luther, St. Johannes-Gemeinde zu Regina...

Die erste Arbeit, die besprochen wurde, lautete: „Gleich und Ungleichheit in ihrer Bedeutung für Predigt und Seelsorge“.

Farmer Sie können das Unkraut vertilgen! „606“ Unkrautvertilger. Kann in Pulverform oder in flüssigem Zustande erhalten werden.

Esegeld. Bitte senden Sie Geld, insbesondere Bargeld, der Städtischen halber nur per eingeschriebenem Brief...

An „Der Courier“. Regina, Sask. 1835 Palliser Street. Beilagen ersende ich Ihnen: für den „Courier“: Bezahlung bis zum 1. Januar 1929...

Regina BEER Popular Everywhere THE Regina BREWING CO. LIMITED